

第五十五届常会

全体委员会

第五次会议记录

2011年9月22日（星期四）下午6时15分在维也纳奥地利中心举行

主席：依帕拉奎女士（菲律宾）

目 录

议程项目 ¹	段 次
18 加强保障体系的有效性和提高保障体系的效率以及“附加议定书范本”的适用（复会）	1—4
15 核安保，包括防止核和放射性恐怖主义的措施（复会）	5—18
16 加强国际原子能机构的技术合作活动（复会）	19—171

出席本届常会的各代表团名单载于 GC(55)/INF/9/Rev.1 号文件。

¹ GC(55)/COM.5/1 号文件。

本记录中使用的简称：

OIOS	内部监督服务办公室（内监办）
RSA	经修订的关于国际原子能机构提供技术援助的补充协定
TCF	技术合作资金（技合资金）
UNDP	联合国开发计划署（开发计划署）

18. 加强保障体系的有效性和提高保障体系的效率以及“附加议定书范本”的适用（复会）

(GC(55)/COM.5/L.6 号文件)

1. 主席请为开展 GC(55)/COM.5/L.6 号文件所载决议草案的磋商工作所建立的工作组主席、爱尔兰代表团的 Brady 先生报告进展情况。
2. BRADY 先生说，工作组截至目前举行了三次会议，会上以极具建设性的方式进行了磋商。他感谢参与代表团表现出的耐心和灵活性。有 6 段需要进一步磋商。
3. 主席认为委员会希望推迟在项目 18 下开展的讨论，以便能够进一步磋商。
4. 会议同意如上。

15. 核安保，包括防止核和放射性恐怖主义的措施（复会）

(GC(55)/COM.5/L.11/Rev.2 号文件)

5. 德国代表在介绍 GC(55)/COM.5/L.11/Rev.2 号文件所载决议草案时说，经广泛磋商，提案国决定保留已获绝大多数参与磋商代表团支持的原(g)段有关“核安全峰会”的措辞。同时，将该段移动了位置，变成现在的(i)段。
6. 已对第 21 段进行修订，以满足俄罗斯联邦代表在委员会第三次会议期间提出的关切。
7. 古巴代表说，没有就在(i)段插入短语“，包括‘核安全峰会’”达成协商一致。一个成员国集团对‘核安全峰会’的真正关切没有被考虑，令人遗憾。如果“维也纳精神”普遍存在于大会，那么通过的决议将反映所有成员国的利益，而不是将其中一些国家边缘化。
8. 她建议，为了满足未被邀请参加“核安全峰会”的成员国的关切，应以下顺序将这三段增加到决议草案中：“强调核安保是一件令所有成员国关切并要求集体努力和广泛相互谅解的问题”，“表示遗憾核安全峰会正在以一种歧视性和排他性的方式进行组织”，以及“请有关成员国采取必要的纠正措施，使核安全峰会不排斥任何一方，以促进在这一极其敏感的领域采取全面的集体行动”。
9. 如果增加了这三段，她的代表团将不反对(i)段。

10. 瑞士代表说，秘书处应依据他的代表团希望保留的(i)段，在 11 月就原子能机构对各种国际核安保论坛作出的贡献向理事会提出报告。

11. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表说，他的代表团一直无法参与该决议草案的磋商，它和古巴代表团一样对“核安全峰会”的性质表示关切，并对古巴代表刚才提出的建议表示欢迎。核安保的确是一件令所有成员国都关切的问题。

12. 大韩民国代表说，尽管他的代表团建议纳入对 2012 年将于首尔举行的“核安全峰会”的提及没有被该决议草案提案国接受，但是他的代表团可以赞同(i)段。

13. “核安全峰会”在核安保领域作出了富有意义的贡献，2010 年“核安全峰会”与会人员强调了原子能机构在这一领域的核心作用。在该决议草案的(i)段提及“核安全峰会”如同在第 9 段中提及“打击核恐怖主义全球倡议”一样合情合理。

14. 作为 2012 年“核安全峰会”的主办国，大韩民国在不同地区开展了一系列外展活动，强调这一重要活动的公开性和透明性精神。

15. 伊朗伊斯兰共和国代表说，核安保是一件事关所有成员国的敏感问题，但是大多数成员国并没有被邀请参加于华盛顿举行的 2010 年“核安全峰会”，并且该峰会讨论的问题在随后的原子能机构会议上提出。这是不可接受的。如果所有成员国不能平等享有参与权，那么“核安全峰会”就不应被称道，同样不应在原子能机构框架内提及，秘书处也不应以任何方式对此类活动作出贡献。

16. 如果类似以下短语“所有成员国被邀请参加”插入到“核安全峰会”之前，他的代表团将不会反对(i)段。

17. 主席建议对(i)段开展进一步非正式磋商。

18. 会议同意如上。

16. 加强国际原子能机构的技术合作活动（复会） (GC(55)/COM.5/L.14 号文件)

19. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时说，自委员会上次会议以来对 GC(55)/COM.5/L.14 号文件所载决议草案开展的非正式磋商期间，已经商定，应在(cc)段中“培训班”之后插入“专家服务”，在(ff)段中删除最后短语“通过确定项目……资源”。

20. 77 国集团和中国可以接受美利坚合众国代表在上次会议期间提出的增加有关“经修订的补充协定”一段的建议。

21. 美利坚合众国代表对接受他的建议表示欢迎。
22. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时建议在(bb)段之后插入以下一段，即“强调拥有适当的内部和外部评价能力对原子能机构的重要性，以便在所有技术合作活动范围内保持高质量标准，实现可衡量和可持续的成果”。
23. 秘鲁代表对意大利代表建议的措辞中“高质量标准”和“可衡量和可持续的成果”这些说法的适当性提出质疑，建议将她建议的段落修订为“强调（分别由内监办和外聘审计员开展的）定期内部和外部评价对原子能机构的重要性，以便提高技合计划的有效性、效率和可持续性”。
24. 阿拉伯叙利亚共和国代表在对秘鲁代表提出的建议表示支持时说，她认为，由内监办和外聘审计员开展的评价足以提高技合计划的有效性、效率和可持续性。
25. 她建议将(jj)段修订为“……国家联络官员、常驻原子能机构代表团和计划管理官员的作用”。
26. 加拿大代表建议，应在秘鲁代表刚才对建议的序言部分增加段落建议的措辞中，在“提高有效性、效率和可持续性”之后增加短语“，以及取得更多成果”。
27. 美利坚合众国代表对加拿大代表提出的建议表示支持，建议在(gg)段中，在“技合计划的有效性和效率”之后增加“以及透明度”。
28. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时说，她能够接受秘鲁代表建议的措辞以及加拿大代表建议的增加内容。
29. 在对美利坚合众国代表对(gg)段提出的建议表示欢迎后，她建议将增加的短语扩大为“以及透明度和问责制”。
30. 她建议还通过在“在这方面”之后增加“保持项目的质量标准”，对(gg)段进行修订。
31. 秘鲁代表说，他不赞同在他对建议的序言部分增加段建议的措辞中插入“，以及取得更多成果”这一短语。
32. 关于建议的(gg)段修订案，他能够赞同插入“以及透明度”，但不赞同插入“以及透明度和问责制”，因为并不清楚谁对其负责。他不赞同增加“保持项目的质量标准”，因为他认为这个短语不明确。
33. 插入“以及透明度”，(gg)段将和 2010 年通过的 GC(54)/RES/9 号决议的(aa)段相同。
34. 埃及代表说，她的代表团同意秘鲁代表对(gg)段的看法和阿拉伯叙利亚共和国代表对由内监办和外聘审计员开展评价的看法。

35. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时说，她对秘鲁代表接受在(gg)段插入“以及透明度”表示欢迎，如果在建议增加一个有关评价的序言段方面达成一致，她将考虑撤消其有关插入“以及透明度和问责制”的建议。

36. 技术合作司计划协调员在要求对有关秘鲁代表和意大利代表提出的项目质量标准作出澄清进行答复时说，在国际合作和发展的背景下，项目质量标准根植于结果制管理的逻辑框架方法中。结果制管理除其他内容外，特别涉及对有效性、效率、可持续性、结果和影响、利益相关者参与和所有权的要求。INFCIRC/267 号文件和“技术合作战略”规定了专门针对原子能机构技术合作的项目质量标准，并反映在核心准则中。

37. 主席认为委员会同意序言部分增加段的措辞如下：“强调（分别由内监办和外聘审计员开展的）定期内部和外部评价对原子能机构的重要性，以提高技合计划的有效性、效率和可持续性，以及取得更多成果”。

38. 会议同意如上。

39. 主席认为委员会同意在(cc)段“培训班”之后插入“专家服务”。

40. 会议同意如上。

41. 主席认为委员会同意删除(ff)段结尾处的短语“通过确定能够通过预算外资源提供资金的项目”。

42. 会议同意如上。

43. 主席认为委员会同意将(jj)段修订为“……国家联络官员、常驻原子能机构代表团和计划管理官员的作用”。

44. 会议同意如上。

45. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时建议将第 6 段修订为“促请成员国足额和按时交纳其对技合资金的自愿捐款，最好是交纳美元或欧元，鼓励……”。

46. 美利坚合众国代表在对该建议表示支持时说，以可容易兑换的货币交纳技合资金捐款很重要。

47. 加拿大代表在对该建议也表示支持时说，他的政府最近同意取消其技合资金的加元账户，此后以美元和欧元交纳技合资金捐款。

48. 中国代表说，关于技合资金捐款最重要的问题是应足额和按时交纳捐款；交纳的货币是其次要的事项。在《2010 年技术合作报告》第 75 段说，“……交纳额达到率从 2009 年的 94.5%……下降到 2010 年的 90.8%……”，而第 82 段则报告说，在原子能机构与环境规划署驻中国办事处达成一项协议后，以“很难在执行技合计划中使用的”货币持有的技合资金资源数额减少。

49. 中国政府一直认捐并及时足额地交纳其技合资金指标份额，但是由于历史原因，它 30%交纳美元，70%交纳人民币。中国财政部一直在就五五平分交纳进行讨论，但是作出必要的调整将需要时间，因此，刚才代表欧洲联盟提出的建议给他的国家带来困难。
50. 关于(gg)段，他的代表团能够赞同美利坚合众国代表提出的建议。
51. 意大利代表请中国代表就第 6 段其他可替代措辞提出建议。
52. 中国代表建议使用短语“，如果可能，交纳美元和欧元或国家货币”。
53. 俄罗斯联邦代表对中国代表提出的建议表示支持。
54. 墨西哥代表在技术合作司计划协调员给出解释后建议，“国家参项费用”尽管在(w)段已经使用全称，但在第 6 段缩写前仍应插入全称。
55. 加拿大代表在获得西班牙代表和美利坚合众国代表的支持后说，中国代表建议的短语“，如果可能，交纳美元和欧元或国家货币”涵盖了成员国可能希望交纳技合资金使用的所有货币，因此，它对决议草案没有增加任何内容。
56. 秘鲁代表说，保持第 6 段原样不变将更简单，因为这段实际上与 2010 年通过的 GC(54)/RES/9 号决议的第 6 段相同。
57. 他对《2010 年技术合作报告》第 82 段给出有关以“很难在执行技合计划中使用的”货币持有的技合资金资源数额减少的信息表示欢迎。
58. 法国代表在对《2010 年技术合作报告》第 82 段给出的信息表示欢迎时，同意秘鲁代表应保持第 6 段原样不变的建议。
59. 这一根本问题可以鉴于中国当局采取的相关决定在 2012 年重新审议。
60. 主席询问委员会是否希望除了在“国家参项费用”缩写前增加全称外，保持第 6 段原样不变。
61. 会议同意如上。
62. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时建议，在第 8 段结尾处增加以下短语：“，导致少而精的具有更大影响力和可衡量成果的综合而全面的项目”。
63. 她还建议删除第 11 段，这样秘书处就不必继续探讨“以实物交纳国家参项费用的可能性和实际可行性”和寻求“准确衡量实物捐助价值的高效方法”。
64. 此外，她还建议，鉴于已经就序言部分增加段达成一致，应在第 13 段“计划及其管理”之后插入短语“，考虑内监办和外聘审计员的建议”。

65. 美利坚合众国代表在提及第 8 段时，表示对意大利代表建议增加的内容表示支持。他还建议，删除“要求”一词；INFCIRC/267 号文件已明确指出原子能机构技术合作是以需求为基础的。

66. 在对建议删除第 11 段表示支持后，他建议在第 20 段之后插入以下一段：“要求秘书处制订成员国通过可检索电子格式自愿与其他成员国共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节的正式机制，以促进合作和预算外捐款”。他的国家最近发现难以满足其对特定领域中脚注-a/项目作出的预算外捐款，特别是在原子能机构“和平利用倡议”的框架内作出的预算外捐款，设想的正式机制将促进这一过程。

67. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时说，他承认意大利代表就第 8 段提出的建议的有效性。不过，他不赞同美利坚合众国代表建议删除“要求”一词；虽然原子能机构技术合作确实以需求为基础，但需要成员国提出要求，以便开始技术合作过程。他建议第 8 段保持不变，在其后增加一段，为“赞赏地注意到秘书处在可行时并与有关成员国协调，努力使技合项目的数量合理化，以便提高计划的效率和建立项目间的协同作用，同时确保这种合理化不影响计划实施”。

68. 加拿大代表建议在秘鲁代表建议的新段中，将“不影响”改为“仅改进”，这样使表述变得更积极。

69. 关于第 13 段，他说，秘书处对“技术合作战略”加以更新很重要，它已有近 10 个年头，建议删除“酌情”。

70. 埃及代表说，和秘鲁代表一样，她不赞同建议删除第 8 段中“要求”一词。

71. 她也不赞同意大利代表建议对第 8 段增加的短语；她认为，成员国不应参与对秘书处技术合作活动的微观管理。

72. 关于第 13 段，如果提及内监办和外聘审计员的建议，这段应分成两部分，一段以“强调……的需要”开始，另一段以“要求秘书处更新……”开始。

73. 澳大利亚代表说，他欢迎秘鲁代表建议在第 8 段后插入新段，特别是如果根据加拿大代表的建议将“不影响”替换成“仅改进”。另外，鉴于在意大利代表建议的第 8 段增加短语中提及“具有更大影响的项目”，他建议，在该段结尾处的“项目实施”之后增加“和影响”。

74. 阿拉伯叙利亚共和国代表要求在第 8 段中保留“要求”一词。

75. 她不赞同意大利代表提出的在第 8 段增加主张“……少而……项目”措辞的建议；技术合作计划中的项目数量不一定影响计划的效率或执行率。

76. 埃及代表说，她不能接受秘鲁代表建议的在新段中将“不影响”替换成“仅改进”。这段提及了使技合项目的数量合理化，已经是 77 国集团和中国对欧洲联盟的让步，不应该修改。

77. 秘鲁代表在对埃及代表刚才的发言表示支持后说，他理解建议在他建议的新段结尾处增加“和影响”的好处，但是他更倾向于保持这段不变。

78. 关于第 11 段，他更倾向于不删除，实际上，它和 2010 年通过的 GC/54/RES/9 号决议的第 11 段一样。

79. 他对建议在第 13 段中删除“酌情”和将这段分成两段表示支持。他建议这两最终段落的第一段为“强调加强技合活动包括提供充分的资源以及不断提高该计划的有效性、效率和可持续性及其管理的必要性，并适当考虑以及与成员国和秘书处密切磋商内监办和外聘审计员的建议”。

80. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表对美利坚合众国代表提出的有关制订“成员国自愿共享‘国家计划框架’的正式机制”一段的建议表示关切。将如何提供制订此类机制的资金？他认为，应通过自愿的预算外捐款提供资金。

81. 埃及代表说，决议草案的拟订者，包括他的代表团，在起草过程中，在接受 77 国集团和中国之外的修订建议方面表现出高度的灵活性，他不希望决议草案的平衡性被打乱，将只是增加建议使技合项目数量合理化的段落，该段落应保持秘鲁代表所建议的那样。

82. 秘鲁代表赞同埃及代表表达的意见。

83. 美利坚合众国代表在对委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发表的意见作出答复时，请注意(ff)段将修订为“注意到感兴趣的成员国在自愿的基础上向潜在伙伴提供其‘国家计划框架’能够促进更多的合作”，并表示，他随时准备对其有关自愿共享‘国家计划框架’段落的建议提供更多解释。

84. 澳大利亚代表在提及秘鲁代表建议的新的执行段时建议，应将“不影响计划实施”替换成“对计划实施产生积极影响”。

85. 埃及代表要求提供审议这一建议的时间。

86. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时对这一建议表示欢迎。

87. 主席建议感兴趣的代表团举行非正式磋商。

会议于晚 8 时 45 分休会，晚 9 时 5 分复会。

88. 秘鲁代表感谢美利坚合众国代表、澳大利亚代表、加拿大代表和意大利代表对第 8 段和他建议的执行部分增加段表现出的灵活性。

89. 关于第 8 段，已商定保留“要求”一词，这样这段将保持不变。

90. 关于他建议将放在第 8 段之后的一段，已经就他建议的两个修订案达成一致，即

将“赞赏地注意到”替换成“欢迎”和将“不影响”替换成“将支持”。

91. 主席认为目前已就这两个执行段达成协商一致。

92. 会议同意如上。

93. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时对应删除第 11 段的建议表示关切。

94. 意大利代表说，她之所以提出这项建议，是因为欧洲联盟担心接受第 11 段将为广泛以实物交纳国家参项费用打开大门。不过，欧洲联盟准备保持灵活性。

95. 美利坚合众国代表说，他能够赞同保留第 11 段，但是应在 2012 年重新审议这一根本问题。另外，应对技合资金的实物捐款问题进行讨论。

96. 阿拉伯叙利亚共和国代表说，如果在 2012 年重新审议第 11 段中的这一根本问题，应将秘书处为响应这段所采取行动的结果通知大会。

97. 法国代表说，他能够接受在委员会目前收到的决议草案中保留第 11 段。不过，2012 年，大会应鉴于秘书处提交的有关其采取行动的结果，慎重考虑是否应要求秘书处继续采取此类行动。

98. 主席认为已就保留第 11 段达成协商一致。

99. 会议同意如上。

100. 主席说，她的理解是，在将第 13 段分成两段方面已达成协商一致，第一段行文为：“强调加强技合活动包括提供充分的资源以及不断提高该计划的有效性、效率和可持续性及其管理的必要性，并适当考虑以及与成员国和秘书处密切磋商内监办和外聘审计员的建议”，第二段行文为：“要求秘书处经与所有成员国磋商，更新‘技术合作战略’（GOV/INF/2002/8 号文件），同时考虑对技合项目提出请求的成员国数量日益增加和原子能机构《2012—2017 年中期战略》”。

101. 会议同意如上。

102. 主席忆及美利坚合众国代表在上次会议期间对在第 14 段之后插入以下一段提出的建议，即“强调‘经修订的补充协定’的重要性，并要求接受技术合作的所有成员国签署《经修订的国际原子能机构提供技术援助的补充协定》”。

103. 埃及代表说，尽管 77 国集团和中国接受这一建议，但是她希望将“要求”一词替换成“鼓励”。

104. 美利坚合众国代表说，他能够赞同这种修改。

105. 主席认为委员会接受在建议的增加段中将“要求”替换成“鼓励”。

106. 会议同意如上。

107. 主席忆及美利坚合众国代表建议在第 20 段之后插入以下一段，即“要求秘书处制订成员国通过可检索电子格式自愿与其他成员国共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节的正式机制，以促进合作和预算外捐款”。

108. 意大利代表在代表欧洲联盟发言时对这个建议的增加段表示欢迎。

109. 埃及代表问是否可以对“技术合作项目信息传播环境”网站进行修改，以适应美利坚合众国代表团的目的是。

110. 技术合作司计划协调员说，可以对“技术合作项目信息传播环境”网站或其他适当的信息技术平台进行如此修改。

111. 秘鲁代表鉴于计划协调员刚才的发言，建议推迟对建议的增加段的进一步审议。

112. 墨西哥代表在得到美利坚合众国代表、哥斯达黎加代表、西班牙代表、秘鲁代表、阿拉伯叙利亚共和国代表和澳大利亚代表的支持后建议，在第 28 段“地区合作协定”之前插入“国家项目和”。

113. 意大利代表在代表欧洲联盟发言和提及第 24 段时建议，将“，特别是发展中国家和最不发达国家”改写为“，重点放在发展中国家特别是最不发达国家”，将“促进《伊斯坦布尔宣言》确定的关键领域”替换成“执行《伊斯坦布尔宣言》明确的原则”。

114. 她建议，为了一致性起见，将“特别是”插入第 26 段“最不发达国家”之前。

115. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时说，他更倾向于在第 24 段中保留“，特别是发展中国家和最不发达国家”。因此，他反对在第 26 段“最不发达国家”之前插入“特别是”。

116. 美利坚合众国代表建议在第 26 段将“发展中国家和最不发达国家的问题”替换成“最不发达国家的挑战”。

117. 他在解释这一建议时说，他建议的措辞将更符合新的负责技术合作司的副总干事的想法，深入研究原子能机构所有发展中成员国在和平利用核能方面的具体特点和问题将显著增加秘书处的负担。此外，如果原子能机构所有发展中成员国都被包括在内，为什么不包括通过原子能机构接受技术援助的其他成员国。

118. 南非代表说，第 24 段和第 26 段应保持不变。除了将“‘约翰内斯堡执行计划’”替换成“《伊斯坦布尔宣言》、‘2011—2020 年援助最不发达国家十年行动计划’”外，第 24 段与 GC(54)/RES/9 号决议的第 23 段一样，第 26 段是该决议第 24 段的自然后续行动。

119. 哥斯达黎加代表说，他赞同秘鲁代表和南非代表就第 24 段和第 26 段提出的意见，尽管他不反对将第 26 段中“问题”替换成“挑战”。

120. 加拿大代表表示支持美利坚合众国代表就第 26 段提出的建议。新的负责技术合作司的副总干事表示最不发达国家具有具体特点，面临着需要研究的具体挑战。

121. 西班牙代表对美利坚合众国代表就第 26 段提出的建议也表示支持。

122. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时说，就第 26 段而言，他赞同只将“问题”替换成“挑战”。

123. 阿拉伯叙利亚共和国代表在提及建议的第 24 段和第 26 段修订案时说，她反对“特别是最不发达国家”这种表述，因为它将最不发达国家与其他发展中国家作了不必要的强烈区分。

124. 澳大利亚代表在提及第 26 段时，赞同将“问题”替换成“挑战”的建议，并说，将深入研究的重点放在最不发达国家上将具有明显好处。

125. 不过，关于第 24 段，他认为不必对短语“特别是发展中国家和最不发达国家”进行修改。

126. 关于第 28 段，他建议在“地区合作协定”之后插入“下的项目”。

127. 德国代表在表示支持将第 26 段中的“问题”替换成“挑战”后说，有必要在原子能机构的技术合作活动中较强烈地强调最不发达国家。因此，他的代表团支持美利坚合众国代表的建议。

128. 美利坚合众国代表问，秘书处是否考虑过如果第 26 段既涵盖最不发达国家又涵盖一般发展中国家，将需要哪些资源来完成第 26 段要求的深入研究。

129. 技术合作司计划协调员说，已开始分析最不发达国家的具体需求；要分析所有发展中国家的具体需求，将需要大量的资源，但是她不敢对其数额作出推测。

130. 伊朗伊斯兰共和国代表说，他认为，第 26 段应保持原样不变。

131. 法国代表建议第 26 段可替换成以下措辞：“欢迎秘书处打算为最不发达国家制订特制的方案”。

132. 埃及代表说，大会不应欢迎这种打算；大会的作用是授权秘书处和评价秘书处的实绩。

133. 主席认为已就在第 28 段中插入“国家项目和”和“下的项目”达成一致。

134. 会议同意如上。

135. 主席认为已就第 29 段、第 30 段和第 31 段达成一致。

136. 会议同意如上。

137. 中国代表在提及第 26 段时说，他同意将“问题”替换成“挑战”，但是案文其余内容应保持不变。

138. 法国代表说，如果“发展中国家”这种提法在第 26 段保持不变，他坚持保留“问题”，而不替换成“挑战”。发展中国家面临的是问题而不是挑战。

139. 秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时，同意美利坚合众国代表建议在(gg)段“有效性和效率”之后插入“以及透明度”。

140. 他建议，在美利坚合众国代表建议的有关自愿共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节的执行段结尾处增加以下短语：“，同时适当考虑对这些报告所载信息进行保密”。

141. 关于第 24 段和第 26 段，他建议回到 2010 年通过的 GC(54)/RES/9 号决议的第 23 段和第 24 段的措辞上来，将第 24 段中“促进确定的关键领域”替换成“执行所述的原则”。

142. 意大利代表在代表欧洲联盟发言和提及(gg)段时说，鉴于秘鲁代表已接受插入“以及透明度”的措辞，她可以同意撤消同时插入“和问责制”的建议。不过，她呼吁 77 国集团和中国接受她的有关短语“在保持项目质量标准方面”的建议。

143. 关于第 24 段和第 26 段，她可以赞同秘鲁代表提出的建议。

144. 美利坚合众国代表说，他可以赞同在有关他的代表团建议的自愿共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节的段落结尾处建议增加以下短语：“，同时适当考虑对这些报告所载信息进行保密”。他欢迎秘鲁代表在代表 77 国集团和中国发言时接受段落增加这一内容。

145. 他还欢迎秘鲁代表同意在(gg)段中插入“以及透明度”，他能够同意秘鲁代表就第 24 段和第 26 段提出的建议。

146. 主席询问委员会是否能够接受在(gg)段中插入措辞“以及透明度”。

147. 埃及代表忆及意大利代表建议增加有关项目的质量标准一段。

148. 意大利代表说，为取得协商一致起见，她不会坚持所述的建议。

149. 主席认为委员会希望接受在(gg)段中插入措辞“以及透明度”，以便这段将与 GC(54)/RES/9 号决议的(aa)段相同。

150. 会议同意如上。

151. 主席说，她的理解是，有关自愿共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节段落的行文应如下：“要求秘书处制订成员国通过可检索电子格式自愿与其他成员国共享‘国

家计划框架’和脚注-a/项目细节的正式机制，并适当考虑对这些报告所载信息进行保密”。

152. 在与秘鲁代表磋商之后，她建议将措辞“这些报告所载”替换成“‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节所载”。

153. 会议同意如上。

154. 主席认为委员会希望第 24 段的行文为：“请总干事尽一切努力在相关方面确保原子能机构的技合计划有助于促进执行《伊斯坦布尔宣言》、“2011—2020 年援助最不发达国家十年行动计划”确定的原则的实施和促进实现《千年发展目标》，同时考虑每个成员国特别是发展中国家和最不发达国家的具体需求，并还请总干事随时向成员国通报原子能机构在这方面开展活动的情况”。

155. 会议同意如上。

156. 阿拉伯叙利亚共和国代表在提及有关自愿共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节段落时说，她认为，它应包含类似以下短语“在可得资源情况下”。

157. 美利坚合众国代表说，他的代表团的理解是，已经就这段以及（gg）段、第 24 段和第 26 段达成一致。如果重新开始这段的审议，也许应重新开始其他三段的审议。

158. 主席问阿拉伯叙利亚共和国代表在决议草案第 30 段中提及“可得资源情况”是否满足她的关切。

159. 阿拉伯叙利亚共和国代表表示认可。不过，她的代表团希望讨论这段开头如下：“要求秘书处与成员国协调，制订……的正式机制”。

160. 美利坚合众国代表说，他的代表团不接受增加短语“，与成员国协调，”。它已就讨论中的决议草案及其他决议草案作出了若干让步。

161. 埃及代表说，她对进展情况表示失望。77 国集团和中国在取得对决议草案的协商一致的努力中表现出高度的灵活性。

162. 美利坚合众国代表说，正在讨论的段落采取他的代表团的措辞，才能使秘书处能够在制订设想的正式机制中保持必要的灵活性。

163. 他想将“机制”替换成“程序”是否将满足其他一些代表团的关切。

164. 阿拉伯叙利亚共和国代表说，为了取得协商一致，她可以接受在这段中将“机制”替换成“程序”。

165. 主席认为委员会希望接受这段措辞如下：“要求秘书处制订成员国通过可检索电子格式自愿与其他成员国共享‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节的正式程序，同时适当考虑对‘国家计划框架’和脚注-a/项目细节所载信息进行保密”。

166. 会议同意如上。

167. 法国代表在忆及他反对将原本不变的第 26 段中的“问题”替换成“挑战”后，表示支持秘鲁代表的建议，即这段应和 GC(54)/RES/9 号决议草案的第 24 段相同，其中提到“发展中国家和最不发达国家……的具体特点和问题”。

168. 澳大利亚代表说，他的代表团很遗憾这段没有更多地强调最不发达国家。

169. 美利坚合众国代表说，他的代表团也对这一事实表示遗憾，但是他可以赞同委员会回到 GC(54)/RES/9 决议第 24 段上来的建议。

170. 主席在认为委员会希望回到 GC(54)/RES/9 号决议第 24 段上来后，认为委员会希望建议大会通过根据本议程项目进行讨论期间修订的 GC(55)/COM.5/L.14 号文件所载决议草案。

171. 会议同意如上。

会议于晚 10 时 50 分结束。